

第5課

บทที่ 5

あんぜん
安全

ความปลอดภัย

第5課(1) บทที่ 5 (1)

実習生のリンさんはポケットに手を入れて、工場の中を歩いています。そこに指導員の鈴木さんが来ました。

คุณลินที่เป็นผู้ฝึกงานเอามือใส่กระเป๋าเสื้อแล้วเดินอยู่ในโรงงาน คุณชูชุกิที่เป็นผู้ฝึกสอนเข้ามาที่นั่น

第5課(1) บทที่ 5 (1)

すずき
鈴木: リンさん、ポケットに手を入れて、歩かないでください。

リン: あ、すみません。

すずき ころ
鈴木: 転んで、けがをしますよ。

リン: はい、すみません。これから気をつけます。

S: คุณลิน อย่าเอามือใส่กระเป๋าแล้วเดิน

L: อ๊ะ ขอโทษค่ะ

S: เดี่ยวจะหกล้มแล้วได้รับบาดเจ็บนะ

L: ค่ะ ขอโทษค่ะ จากนั้นไปจะระวังค่ะ

第5課(2) บทที่ 5 (2)

実習生のリンさんと指導員の鈴木さんは、ボール盤を使って作業をします。
คุณลินที่เป็นผู้ฝึกงานและคุณซูซูกิที่เป็นผู้ฝึกสอนใช้เครื่องเจาะทำงาน

第5課(2) บทที่ 5 (2)

リン: ボール盤ばんの電源でんげんを入いれます。

鈴木: あ! リンさん、電源でんげんに触さわるな! 手てが濡ぬれているよ。

リン: どうもすみません。

鈴木: 手てが濡ぬれているとき、電源でんげんに触さわらないでね。

感電かんでんするから。

リン: はい、手てが濡ぬれているとき、電源でんげんに触さわりません。

L: เปิดเครื่องเจาะนะคะ

S: อ๊ะ! คุณลิน ห้ามจับแหล่งพลังงานเครื่อง มือเปียกอยู่นะ

L: ขอโทษค่ะ

S: เวลามือเปียกอยู่ห้ามจับแหล่งพลังงานนะ

เดี๋ยวจะถูกไฟช็อตเอานะ

L: ค่ะ เวลามือเปียกจะไม่จับแหล่งพลังงาน

第5課(3) บทที่ 5 (3)

実習生のリンさんはこれからめっきの作業をします。

คุณลินที่เป็นผู้ฝึกงาน

第5課(3) บทที่ 5 (3)

すずき
リン: 鈴木さん、これからめっきをします。

すずき
鈴木: わかりました。

ようざい つか すずき い
リン: めっきの溶剤を使いたいです。鈴木さんに言いますか。

すずき たなか ぶちょう い
鈴木: いいえ、田中部長に言ってください。

リン: はい、わかりました。

L: คุณชุชุกิ จากนี้ไปจะไปชุบค่ะ

S: รับทราบ

L: อยากใช้สารละลายสำหรับชุบ บอกคุณชุชุกิไหมคะ

S: ไม่ครับ บอกผู้จัดการฝ่ายทานากะ

L: ค่ะ เข้าใจแล้วค่ะ